
Lyrics To Estas Son Las Mananitas

Lyrics To Estas Son Las Mananitas

Downloaded from
db.whlcarchitecture.com by Carolyn &
Ramos

THE COMPLETE GUIDE TO THE LYRICS TO ESTAS SON LAS MAÑANITAS: A TIMELESS MEXICAN BIRTHDAY TRADITION

If you have ever been to a birthday celebration in Mexico or among Mexican communities abroad, you have likely heard the familiar, joyful melody of **Las Mañanitas**. This iconic song is the equivalent of "Happy Birthday to You" in the Spanish-speaking world, but its history, emotional weight, and poetic beauty set it apart. The phrase **Lyrics To Estas Son Las Mananitas** is more than just a search query; it represents a deep cultural longing to connect with tradition, family, and the simple joy of waking someone up with a heartfelt serenade. In this comprehensive article, we will explore the full lyrics, the song's origins, its cultural significance, and how it is performed today. Whether you are preparing to sing it for a loved one or simply want to understand its magic, this guide will provide everything you need.

THE ORIGIN AND HISTORY OF LAS MAÑANITAS

Understanding the **Lyrics To Estas Son Las Mananitas** requires first understanding where this beloved song comes from. Contrary to what some might think, *Las Mañanitas* is not a single, fixed composition by one author. Instead, it is a traditional Mexican song that has evolved over centuries, blending influences from Spanish romance ballads and indigenous Mexican musical styles. The most popular version we know today was popularized in the early 20th century by famous Mexican composers such as Alfonso Esparza Oteo and Manuel M. Ponce, though its roots go back much further.

The song is traditionally sung early in the morning to honor the person celebrating their birthday, saint's day, or even the Virgin of Guadalupe. The phrase "*Estas son las mañanitas*" directly translates to "These are the little mornings," a poetic way of saying "This is the morning song for you." The lyrics are a serenade, a gift of music given at the start of a special day.

The Cultural Significance of

the Serenade

In Mexican culture, *Las Mañanitas* is more than just a song; it is a ritual. It is common for family and friends to gather outside the birthday person's room or window very early in the morning, often at 5 or 6 AM, to wake them with a chorus of voices. This practice, known as *dar las mañanitas*, is a powerful expression of love, community, and shared joy. The **Lyrics To Estas Son Las Mananitas** are designed to feel personal and intimate, as if the entire group is speaking directly to the honoree. It is a moment of pure, unfiltered affection that sets a positive tone for the entire day.

FULL LYRICS TO ESTAS SON LAS MANANITAS (SPANISH)

Below is the most widely recognized and complete version of the lyrics. This is the standard text you will hear at most Mexican birthday parties, whether in a home, a restaurant, or a public plaza. The beauty of the **Lyrics To Estas Son Las Mananitas** lies in their simplicity and their direct address to the person being celebrated.

- Estas son las mañanitas que cantaba el Rey David
- Hoy por ser día de tu santo te las cantamos a ti
- Despierta, mi bien, despierta, mira que ya amaneció
- Ya los pajarillos cantan, la luna ya se metió
- Qué linda está la mañana en que vengo a saludarte
- Venimos todos con gusto y placer a felicitarte

- El día en que tú naciste nacieron todas las flores
- Y en la pila del bautismo cantaron los ruseñores
- Ya viene amaneciendo, ya la luz del día nos dio
- Levántate de mañana, mira que ya amaneció
- Si me preguntan a ti quién es, te dirán con amor
- Es la persona más linda que ha nacido en esta región

It is important to note that some versions include additional verses, such as the famous salutation to the Virgin of Guadalupe or a final wish for happiness. However, the verses listed above are the core of the song and the ones most people are looking for when they search for **Lyrics To Estas Son Las Mananitas**.

ENGLISH TRANSLATION OF LAS MAÑANITAS

For non-Spanish speakers, understanding the translation adds a layer of appreciation. The **Lyrics To Estas Son Las Mananitas** may lose some rhyme in translation, but the sentiment remains powerfully clear. Here is the English version of the traditional verses:

- These are the little morning songs that King David used to sing
- Today because it is your saint's day, we sing them to you
- Wake up, my dear, wake up, look, it is already dawn
- The little birds are already singing, the moon has already gone down
- How lovely is the morning in which I come to greet you
- We all come with joy and pleasure to congratulate you
- The day you were born, all the flowers were born

- And in the baptismal font, the nightingales sang
- The morning is already coming, the daylight has already given to us
- Get up early, look, it has already dawned
- If they ask who you are, they will tell you with love
- You are the most beautiful person ever born in this region

This translation clarifies why the song is so beloved. It connects the honoree to royalty (King David), to nature (flowers, birds, moon), and to the community (we all come with joy). Searching for the **Lyrics To Estas Son Las Mananitas** often means seeking this exact blend of reverence and celebration.

HOW TO SING LAS MAÑANITAS: MELODY AND PERFORMANCE TIPS

Knowing the words is only half the battle; the melody is what makes the **Lyrics To Estas Son Las Mananitas** come alive. The song is typically sung in a moderate waltz tempo (3/4 time). If you are planning a serenade, here are a few tips to ensure the moment is memorable:

Gather Your Group

It is best to sing with several people. You do not need to be professional singers. The collective voice is what matters. The tradition is about unity and shared affection.

Wake the Person Gently

The first verse, "*Despierta, mi bien, despierta*" (Wake up, my dear, wake up), is actually a request for the person to wake up. In the traditional serenade, you usually sing outside their door or window. Some families bring a small mariachi band, but a cappella (singing without instruments) is just as common and heartfelt.

Use Musical Instruments (Optional)

If you have access to a guitar, a violin, or even a simple harmonica, playing along adds a beautiful texture. However, the **Lyrics To Estas Son Las Mananitas** are strong enough to stand on their own without accompaniment. Many people simply clap to the rhythm.

Add the "Mordida" (Optional)

In many celebrations, after the song is finished, the birthday person is presented with a cake and the famous "*mordida*" (bite), where the person's face is gently pushed into the cake. While this is a separate tradition, it often immediately follows the song.

VARIATIONS OF THE LYRICS ACROSS REGIONS

Like all folk songs, the **Lyrics To Estas Son Las Mananitas** are not entirely uniform. Different regions of Mexico and Central America have their own beloved versions. Some verses are added, while others are omitted. For example:

- **Versión Tradicional (Mexico City):** The standard 12 verses listed above are used.
- **Versión con Mariachi:** Often includes a faster, more energetic instrumental introduction before the lyrics begin. The mariachi version sometimes repeats the final verse as a joyful shout.
- **Versión para la Virgen de Guadalupe:** On December 12th, the lyrics are modified to honor the Virgin. For example, "*Estas son las mañanitas que cantaba el Rey David, hoy por ser día de tu fiesta, te las cantamos a ti*" becomes a collective prayer.
- **Versión Infantil:** A simpler, slower version is used for children's birthdays, often with clapping and shouting at the end.

No matter the version, the core message remains: love, gratitude, and celebration.

WHY THIS SONG MATTERS IN MODERN TIMES

In an age of digital greetings and instant messages, the tradition of physically gathering to sing the full **Lyrics To Estas Son Las Mananitas** has become even more precious. It forces us to slow down. It requires effort. It demands vulnerability. When a group

of people stands outside your window at dawn to sing, they are giving you their time and their voice. This is an irreplaceable human gift.

For people of Mexican heritage living abroad, teaching the **Lyrics To Estas Son Las Mananitas** to their children is a way of preserving identity. It is a linguistic and cultural anchor that connects younger generations to their grandparents' homeland. The song is a thread in the fabric of family history.

COMMON QUESTIONS ABOUT LAS MAÑANITAS

Is Las Mañanitas only for birthdays?

Not at all. While it is most commonly associated with birthdays, it is also sung for saint's days, baptisms, quinceañeras, and even as a morning serenade for a loved one on any special occasion. The **Lyrics To Estas Son Las Mananitas** are adaptable.

Who wrote Las Mañanitas?

As mentioned, it is a traditional folk song. However, the most popular arrangement is credited to Alfonso Esparza Oteo in the early 20th century. He compiled and standardized many of the verses we use today.

Do I need a mariachi to sing it?

Absolutely not. A cappella singing is beautiful and traditional. Many families simply sing together without any instruments. The focus should be on the lyrics and the emotion behind them.

Can it be sung at night?

Technically, the word *mañanitas* means "little mornings," so it is meant for dawn or early morning. However, in modern practice, it is often sung at birthday parties in the afternoon or evening. The sentiment transcends the literal time of day.

HOW TO LEARN THE LYRICS BY HEART

If you want to surprise someone, memorizing the **Lyrics To Estas Son Las Mananitas** is a beautiful gesture. Here are a few memory tricks:

1. Break it into sections:

The first four lines are the "wake-up call." The next four are the

"celebration of your birth." The last four are the "morning greeting."

- 2. Sing along to a recording:** Find a version by artists like Pedro Infante, Vicente Fernández, or Alejandro Fernández. Singing along repeatedly will embed the words in your memory.

3. **Write it down:**

Handwrite the lyrics three times. The physical act of writing helps with retention.

4. **Teach it to someone else:** The best way to truly know something is to explain it to another

person. Try teaching the **Lyrics To Estas Son Las Mananitas** to a friend.

THE EMOTIONAL IMPACT OF THE SERENADE

One cannot fully appreciate the **Lyrics To Estas Son Las Mananitas**